



Ravaglioli

COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV GL
= ISO 9001 =

ПОДЪЕМНИКИ НОЖНИЧНЫЕ НИЗКОПРОФИЛЬНЫЕ

LOW PROFILE SCISSORS LIFTS

TIEFERGELEGTE SCHERENHEBEBÜHNEN

ELEVATEURS A CISEAUX, AVEC PROFIL BAS

SOLLEVATORI A FORBICE A BASSO PROFILO

RAV
518NL
518T
535
540

rustehnika.ru

rustehnika.ru

rustehnika.ru



SINCE 1958

LOW PROFILE LIFTS



rustehnika.ru

rustehnika.ru

Saves space
and power
eco
rustehnika.ru



Одобрено CE,
подъемник с низким
уровнем напряжения.
CE approved lift with low
voltage controls.
CE-geprüft,
Niederspannungssteuerkreis.
Elévateur agréé CE -
commandes en basse tension.
Ponte omologato CE, comandi
in bassa tensione.

ПОЛНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ МЕХАНИЧЕСКИЕ СТОПОРА



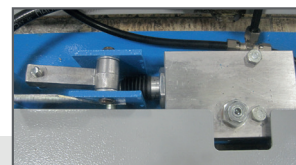
Механический стопор с автоматической фиксацией и пневматическим высвобождением обеспечивает максимальную безопасность в поднятом положении.

Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.

Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einschaltung und pneumatischer Ausschaltung, um eine maximale Sicherheit im aufgehobenen Zustand zu garantieren.

Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégagement pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento pneumatico, a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.



САМОСМАЗЫВАНИЕ

Самосмазывающиеся подшипники в ножничных соединениях не требуют дополнительного обслуживания.

All pivot points made with self-lubricating bushings for long life.

Gelenkbolzen mit selbstschmierenden Büchsen die keiner Wartung bedürfen.

Pivots d'articulation avec bagues autolubrifiantes, ne nécessitant pas d'entretien.

Perni di articolazione con boccole autolubrificanti non richiedenti manutenzione.

АВТО-ВЫРАВНИВАНИЕ

Благодаря запатентованному клапану, гидравлическая система синхронизации платформ позволяет им всегда находиться на одном уровне, не смотря на распределение нагрузки.

Hydraulic levelling system by means of a patented synchronisation device assures constantly levelled lifting platforms regardless of weight distribution.

Hydraulische Gleichlaufregelung der beiden Fahrachsen, unabhängig von der Lastverteilung, mit patentierter Selbstausgleichsrichtung.

Synchronisation hydraulique des plateformes indépendante de la distribution de la charge, avec dispositif de réglage automatique breveté.

Sincronizzazione idraulica dei movimenti delle pedane indipendentemente dalla ripartizione del carico, con dispositivo di autoregolazione brevettato.



- Отсутствие механических соединений между платформами (для максимального доступа к рабочей зоне).
- Снижение скорости в начальной стадии подъема и финальной фазе спуска.
- Звуковой сигнал во время финальной фазы спуска.

- No cross rails or torsion bars between lifting platforms (for maximum accessibility in the working area).
- Controlled speed during initial lifting and final lowering phase.
- Audible alarm during the final lowering phase.

- Keine mechanischen Verbindungen zwischen den Fahrachsen (rundum frei).
- Verlangsamte Fahrachsen-geschwindigkeit beim Abheben und Aufsetzen auf den Fußboden.
- Akustikmelder im untersten Bereich der Absenkbewegung.

- Absence de connexions mécaniques entre les chemins de roulement (fonctionnalité maximale dans la zone de travail).
- Vitesse de mouvement ralentie dans les phases de démarrage et de retour au sol.
- Avertisseur sonore qui entre en fonction dans la phase finale de la manoeuvre de descente.

- Assenza dei collegamenti meccanici tra le pedane (massima operatività nella zona di lavoro).
- Velocità di movimento pedane rallentata nelle fasi di spunto e ritorno a terra.
- Dispositivo di segnalazione acustica nella parte terminale del movimento di discesa.

НИЗКИЙ ПРОФИЛЬ

RAV 518NL	3000 кг	h: 110 мм
RAV 518T	3000 кг	h: 95 мм
RAV 535	3500 кг	h: 100 мм
RAV 540	4000 кг	h: 135 мм

КАЧЕСТВО ШТАМПОВАННЫХ КОМПОНЕНТОВ

Штампованные компоненты гарантируют максимальную устойчивость к нагрузкам.

Forged scissor ends to grant maximum resistance to load.

Stahlgegossene Scherengelenke für maximale Belastung.

Extrémités des ciseaux forgés a garantie de résistance maximale.

Terminali bielle stampati a garanzia della massima resistenza.





RAV 518NL / 3000 кг (H мин. = 110 мм)

Минимальный клиренс гарантирует легкое и быстрое расположение транспортного средства на подъемнике. Минимальное пространство, необходимое для установки подъемника, увеличивает безопасность рабочей зоны. Идеально подходит для механического ремонта, шиномонтажа, и зоны приемки.

The minimum height from the floor guarantees easy and rapid positioning of the vehicle on the lift. The limited space required by the lift improves safety of the working area. Ideal for mechanical repairs, tyre shops and rapid fit facilities. It is also a good choice for service reception areas.

Die Mindesthöhe vom Boden ermöglicht eine leichte Zufahrt des Fahrzeugs und eine schnelle Richtigstellung zum Heben. Die geringe Länge und Breite lassen grosse Bewegungsfreiheit um die Bühne und gewährleisten mehr Sicherheit auf dem Arbeitsplatz. Ideal für mechanische Eingriffe, Reifen- und Stossdämpferservice und auch eine optimale Lösung für die Annahme.

Hauteur minimum au sol, accès facile, permet un positionnement rapide pour l'élévation. L'encombrement réduit tant en longueur qu'en largeur, laisse libre les zones proches de l'élévateur, en augmentant ainsi la sécurité de l'utilisateur. Idéal pour les réparations mécaniques, interventions pneumatiques et sur les amortisseurs, il est aussi un excellent choix pour la zone de réception de votre atelier.

L'altezza minima da terra, garantisce al veicolo una facile accessibilità e permette un rapido posizionamento per il sollevamento. Il limitato ingombro in lunghezza e larghezza lascia libere le aree circostanti il sollevatore, aumentando la sicurezza nella zona di lavoro. Ideale per riparazioni meccaniche, servizio pneumatici e ammortizzatori, è anche una ottima scelta in zona di accettazione.



RAV 518 NL

RAV 518T / 3000 кг (H мин. = 95 мм)

RAV 535 / 3500 кг (H мин. = 100 мм)

Версия с супернизким клиренсом. Подъемник является идеальным выбором для автомобилей с низким дорожным просветом, в частности со спойлером. Данная версия рекомендована для автомобилей с регулируемой высоты клиренса или пневмоподвеской.

Extra low version. The lift is an ideal choice for low ground clearance vehicles of all types and in particular for extra low spoilers. The lift is strongly recommended for vehicles with variable height, or damaged suspensions.

Extra flache Ausführung. Ist deshalb ideal zum Heben auch von Sportwagen oder Fahrzeugen, die mit niedrigem Spoiler. Empfehlenswert für Fahrzeuge wegen ausgefahrter Stossdämpfer sehr tief gelegt sind.

Version extra-basse. Idéal pour le levage des véhicules sportifs ou avec spoiler très bas. A recommander aussi pour les véhicules qui, avec les suspensions hors d'usage, atteignent des hauteurs au sol très réduites.

Versione extra-bassa. È quindi l'ideale per il sollevamento di veicoli sportivi o con spoiler particolarmente basso. Da raccomandare anche per quei veicoli che, con sospensioni fuori uso, raggiungono delle altezze dal suolo molto ridotte.

RAV 540 / 4000 кг (H мин. = 135 мм)

Версия с большой грузоподъемностью и увеличенной длиной платформ.

High capacity model with longer lifting plates.

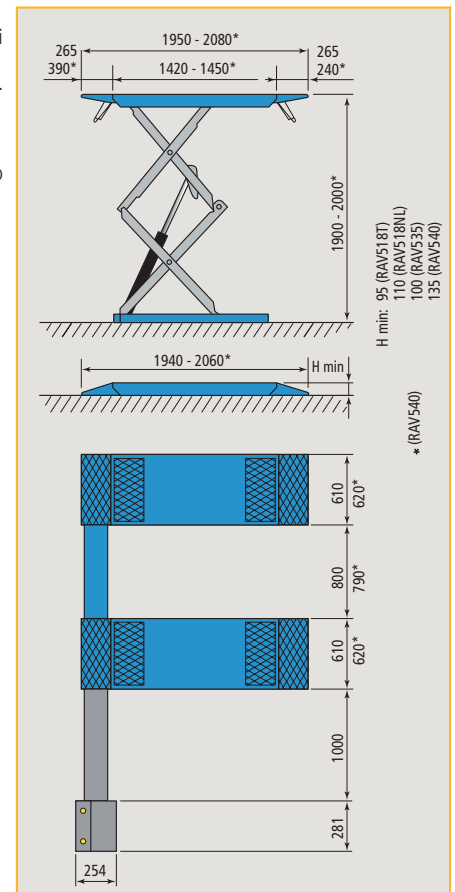
Version mit größerer Tragfähigkeit und längerer Aufnahmefläche.

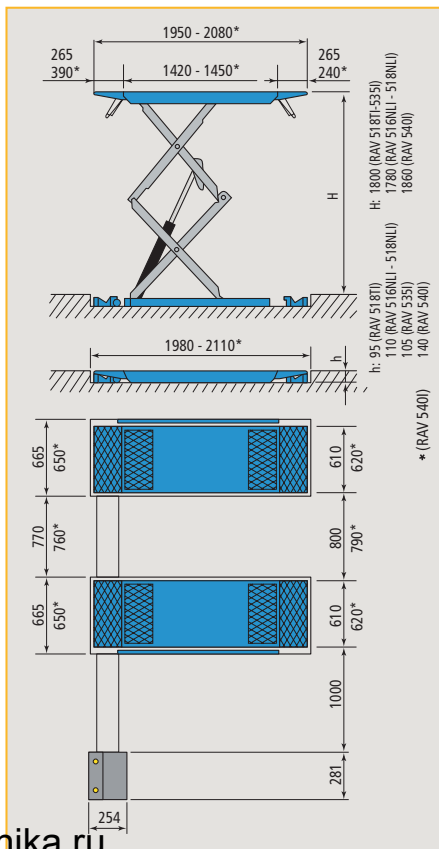
Version haute capacité avec plateaux rallongés.

Versione ad alta portata con lunghezza pedane maggiorata.



RAV 540 + S540A1





ЗАГЛУБЛЕННЫЕ ВЕРСИИ / RECESSED VERSIONS / UNTERFLURAUFSÜHRUNG VERSIONS ENCASTREES / VERSIONI INCASSATE



Низкий профиль позволяет осуществлять заглабляемую установку даже в условиях, где невозможно подготовить приемки, достаточно глубокие для данного типа подъемников.

The very low profile of the lift allows recessed installation even in special conditions where it would not be possible to build pits deep enough for this type of lift.

Dank Ihrem niedrigen Profil kann diese Bühne auch in Boden, die keine tiefe Grube zulassen, eingebaut werden.

L'épaisseur réduite du pont élévateur permet des installations encastrées même dans des conditions particulières, lorsque la réalisation de fosses de la profondeur habituelle nécessaire pour les ponts de cette typologie n'est pas possible.

Il basso spessore del sollevatore consente installazioni ad incasso anche in condizioni particolari dove non sarebbe possibile l'esecuzione di fosse di profondità usuale per questa tipologia di sollevatori.

rustehnika.ru

rustehnika.ru

rustehnika.ru

						RAV518NL	RAV518T	RAV535	RAV540
Груз-ть	Capacity	Tragfähigkeit	Capacidad	Portata	kg	3000		3500	4000
Мотор	Motor	Motor	Motor	Motore	kW		2,6		
Вес	Weight	Gewicht	Peso	Peso	kg	720	725	750	850

ОПЦИИ

Комплект проставок / Set of pads / Satz

Klötze Tampons / Set tamponi (4 x набор)

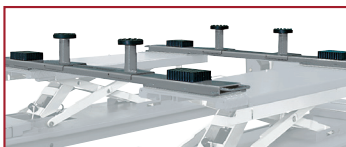
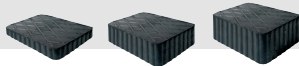
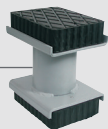
S 505A1 H= 200 мм

S 505A5 H= 120 мм

S 505A9 H= 60 мм

S 505A6 H= 40 мм (стандарт ½ RAV 540)

S 505A7 H= 20 мм (стандарт ½ RAV 518, 535, 540)



S 505 A2 (2 x комплект)

S540A1 (4 x комплект) (RAV 540)

Дополнительный набор пандусов для автомобилей с низким клиренсом.

Additions to run up ramps for low ground clearance vehicles.

Zusatzauffahrampen für tiefer gelegte Fahrzeuge

Rampes additionnelles pour véhicules avec

chassis bas.

Rampine aggiuntive per veicoli ribassati.



Ravaglioli



Ravaglioli S.p.A.
via 1° maggio 3
Fraz. Pontecchio M.
40037 Sasso Marconi (Bo) - Italia
Tel. +39 - 051 - 6781511
Fax +39 - 051 - 846349
rav@ravaglioli.com
www.ravaglioli.com

RAV France
4, Rue Longue Raie
ZAC de la Tremblaie
91220 Le Plessis Pâté
Tel. 01.60.86.88.16
Fax 01.60.86.82.04
rav@ravfrance.fr

Ravaglioli Deutschland
Kirchenpoint 22
85354 Freising
Tel. 08165-646956
Tel. 08165-646958
info@ravaglioli.de

RAV Equipment UK LTD
Prince Albert House
20 King Street
Maidenhead, SL6 1DT
Tel. 020-76286832
Fax 020-76286833
ravuk@ravaglioli.com

RAV en Belgique
Nederlandstalig
Tel. 0498-162016
Fax 016-781025
Zone Francophone
Tel. 0498-163016
Fax 078 055030

RAV Equipos España
Avenida Europa 17
Pol. Ind. de Constanti
Tarragona 43120
Tel. 977 524525
Fax 977 524532
ravequipos@ravaglioli.e.telefonica.net

DRD09U (3)

Технические характеристики и комплектность оборудования, представленного в данном каталоге может изменяться. Все представленные фотографии являются демонстративными.

Technical data and composition presented in this catalogue may vary. Pictures reproduced are only indicative.

Die technischen Angaben und die Zusammensetzungen, die in diesem Prospekt enthalten sind, können Änderungen erfahren. Pictures reproduced are only indicative.

Les caractéristiques techniques et les compositions présentées dans ce prospectus peuvent subir des variations. Les images reproduites ne sont que démonstratives.

Le caratteristiche tecniche e gli allestimenti presentati in questo prospetto possono subire variazioni. Le immagini riprodotte non sono vincolanti.

rustehnika.ru

rustehnika.ru

rustehnika.ru

